

UK: Kemetyl AdBlue® meets ISO 22241-1

Kemetyl AdBlue®. Meets ISO 22241-1. Use only in diesel engine vehicles equipped with SCR Technology and in accordance with vehicle manufacturers instructions. Warning: Do not fill into the diesel tank of the vehicle. Keep the can tightly closed. Do not use the can for other liquids. Store product from 0°C to 25°C and avoid direct sunlight. Do not use after the expiry date shown on the pack. Content: Pure 32.5% solution of urea and demineralised water.

UK: Kemetyl UK, Lensbury Conference Centre, Broom Rd., Teddington, Middx. TW11 9NU, United Kingdom, +44(0)208 614 6571.

NO/DK: Kemetyl Norge AS, Rosenholmveien 25, N-1414 Trollåsen, +46 8 98 08 00.

SE/ FI: Kemetyl AB, Rörvägen 7, SE-13650 Jordbro, +46 8 504 10 110.

NL/ DE/ FR/ IT: Kemetyl Nederland B.V. Industrieweg 30, 3762 EK Soest, PO Box 1, 3760 AA Soest, The Netherlands, Tel. +31 35 601 2890.

PL: Kemetyl Polska Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 146, 02-305 Warszawa, tel. +48 22 822 5390.

CZ: AutoMax Group s.r.o., Prague Office Park I, K Hájům 2/1233, 155 00 Praha 5, Česká republika, Tel.: +420 272 700 530.

SK: MK FLUID, s.r.o., Jánošíkova 264/19, 010 01 Žilina, Slovakia, Tel. +421 415 007 78.

HU: ORBICO HUNGARY KFT. H-1023 Budapest, Árpád Fejedelem útja 26-28., Származási hely: EU., tel. +36 1 5772500.

BG: Орбико България ЕООД, ул. Източна тангента 161, София 1592, тел.: (02) 4024 600.

SL: ACTINIA d.o.o., Zadobrovska cesta 67c, 1260 LJUBLJANA, Tel: 01 586 37 80.

RU: ООО "РЕАЛ".194292, г.Санкт-Петербург, ул.Домостроительная, д.4, лит А. Тел. (812) 339-4488 . 000 "СТАНДАРТ".112 243, Мытищинский р-н, п.Вешки, стр.1.

Изготовитель: Кеметил Польша Сп. з о.о., Ал. Иерусалимская 146, 02-305 Варшава, Тел.: +48 22 822 5390.

UA: ТОВ "Торговий Дім "ЛІНОМ " вул. Дружківська, 12, Київ, 03113, Україна, тел. +38(044)568-53-51.

TR: Kemetyl Kimya San. Tic. Ltd. Şti., Atatürk Mah. Gardenya Konut 7/1 Daire: 108 Ataşehir/Istanbul, Tel: +(90) (216) 455 16 41 – 42.



Made in the EU

AdBlue® is a registered trademark of the VDA www.kemetyl.com



AdBlue®

INSTANT TOP UP

ALL
ADBLUE®
VEHICLES

Euro
4,5&6

SPOUT IS
INCLUDED

4,7L

exhaust reduction fluid

DE: Kemetyl AdBlue® Erfüllt ISO 22241-1

Nur zur Verwendung bei Fahrzeugen mit Dieselmotoren mit SCR-Technologie in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Fahrzeugherstellers. **Warnung:** Keinesfalls in den Dieseltank des Fahrzeugs füllen. Halten Sie die Dose fest verschlossen. Verwenden Sie die Dose nicht für andere Flüssigkeiten. Lagern Sie das Produkt zwischen 0°C und 25°C und schützen Sie es vor direktem Sonnenlicht. Nach dem auf der Packung angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Inhaltsstoffe: Reine 32,5% Harnstofflösung, Deionat.

PL: Kemetyl AdBlue® spełnia normę ISO 22241-1

Przeznaczony wyłącznie do samochodów z silnikami diesla z zastosowaną technologią selektywnej redukcji katalitycznej (SCR). Stosować wg zaleceń producentów samochodów. **Uwaga:** Nie wlewać płynu do zbiornika paliwa. Opakowanie przechowywać szczelnie zamknięte. Po opróżnieniu nie używać do przechowywania innych produktów. Przechowywać w temperaturze od 0°C do 25°C. Chronić przed słońcem. Nie używać po upływie daty ważności podanej na opakowaniu. Zawiera: 32,5% czystego roztworu mocznika, wodę demineralizowaną.

NL: Kemetyl AdBlue® voldoet aan ISO 22241-1

Uitsluitend gebruiken in voertuigen die zijn uitgerust met een dieselmotor en SCR techniek en conform de richtlijnen van de fabrikant. **Waarschuwing:** Niet toevoegen aan de inhoud van de dieseltank. Verpakking goed gesloten bewaren. Verpakking niet voor andere doeleinden gebruiken. Bewaren tussen 0°C en 25°C en niet blootstellen aan direct zonlicht. Houdbaarheidsdatum op de verpakking. Bevat: 32,5% Ureum, gedemineralseerd water.

BG: Kemetyl AdBlue® отговаря на стандарта ISO 22241-1

Da se използва само за дизелови двигатели, оборудвани с технология на селективна каталитична редукция (SCR) в съответствие с инструкциите на производителя. **Внимание:** Да не се налива в резервоара за дизелово гориво. Опаковката да се пази плътно затворена. Да се избягва повторното използване на същата опаковка за други течности. Да се съхранява при температури между 0°C и 25°C и да се избягва излагане на директна слънчева светлина. Да не се използва след изтичане срока на годност, указан на опаковката. Съдържание: чист разтвор на 32,5% урея, дестилирана вода.

FR: Kemetyl AdBlue® Répond à la norme ISO 22241-1

À n'utiliser que dans les véhicules à moteur diesel équipés de la technologie SCR et conformément aux instructions du fabricant automobile. **Avvertissement:** Ne pas verser dans le réservoir diesel du véhicule. Conserver le bidon hermétiquement fermé. Ne pas utiliser le bidon pour d'autres liquides. Entreposer le produit à une température comprise entre 0°C et 25°C et éviter les rayons directs du soleil. Ne pas utiliser après de la date d'expiration indiquée sur l'emballage. Contenu: Solution d'urée pure à 32,5%, eau déminéralisée.

CZ: KEMETYL AdBlue® Splňuje ISO 22241-1

Používejte pouze v automobilích s dieselovým motorem vybavených SCR Technology a v souladu s instrukciami výrobce vozidla. **Varování:** nelijte do nádrže na naftu! Nádobku udržujte těsně uzavřenou. Nádobu udržujte těsně uzavřenou. Nepoužívejte nádobu na jiné tekutiny. Skladujte produkt od 0°C do 25°C. Chraňte před přímým slunečním zářením. Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti vyznačené na obalu. Obsah: 32,5% čistý roztok močoviny, demineralizovaná voda.

IT: AdBlue® Kemetyl. Il prodotto soddisfa i requisiti ISO 22241-1

Utilizzare solo in veicoli con motore diesel dotati di tecnologia SCR e in base alle istruzioni del produttore del veicolo. **Attenzione!** Non versare nel serbatoio del diesel del veicolo. Conservare il contenitore perfettamente chiuso. Non utilizzare il contenitore per altri liquidi. Conservare il prodotto ad una temperatura compresa tra 0°C e 25°C senza esporlo alla luce diretta del sole. Non utilizzare dopo la data di scadenza riportata sulla confezione. Contenuto: soluzione di urea pura al 32,5%, acqua demineralizzata.

SK: Kemetyl AdBlue® Splňa ISO 22241-1

Používajte výlučne v automobiloch s dieselovým motorom vybavených systémom SCR a v súlade s inštrukciami výrobcu vozidla. **Upozornenie:** Nelejte do nádrže na pohonné hmoty. Nádobu udržiavajte tesne uzavretú. Nádobu nepoužívajte pre iné kvapaliny. Produkt skladujte pri teplotách 0-25 °C a zabráňte prístupu priameho slnečného žiarenia. Nepoužívajte po dátume spotreby vyznačenom na obale výrobku. Obsahuje: 32,5% roztok močoviny, demineralizovaná voda.

NO: Kemetyl AdBlue® Overholder ISO 22241-1

Produktet skal kun benyttes til kjøretøyer med dieselmotor, som har installert SCR teknologi, og i henhold til motorproducentens anvisninger. **Advarsel:** Må ikke fylles på kjøretøyet. Oppbevar flasken med godt tilskrudd kork. Kannen må ikke benyttes til andre typer væsker. Oppbevares i 0°C til 25°C og unngå direkte sollys på kannen. Utløpsdatoen på pakken. Innhold: Ufortynnet 32,5% blanding av urea, demineralisert vann.

HU: Kemetyl AdBlue® megfelel a követelményeinek

Csak olyan dízel üzemi járműben lehet használni, amely SCR technológiával felszerelt, szigorúan tartatva a gépjármű gyártó utasításait. Veszélytelen folyadék. Ne töltsé a gépjármű dízel tartályába! Mindig tartsa szorosan zárva. A tartályt ne használja más anyag tárolására. Tartsa a terméket 0°C-tól 25°C-ig, kerülje a közvetlen napfényt, valamint óvja a fagyótól. Lejárati idő: Lásd a csomagoláson. Tartalmaz: 32,5% karbamid oldatot, desztillált vizet. Szavatossági idő: a terméken feltüntetve.

DK: Kemetyl AdBlue® Overholder ISO 22241-1

Må kun bruges i køretøjer med dieselmotorer udstyret med SCR-teknologi og i overensstemmelse med køretøjsproducentens anvisninger. **Advarsel:** Må ikke fyldes i køretøjets dieseltank. Hold dæsen tæt lukket. Brug ikke bevar til andre væsker. Opbevar produkt mellem 0°C og 25°C og undgå direkte sollys. Må ikke bruges efter udløbsdatoen vist på pakken. Indhold: Ren 32,5% ureaopløsning, demineraliseret vand.

RU: Kemetyl AdBlue® соответствует стандарту ISO 22241-1

Предназначен исключительно для грузовых автомобилей с дизельными двигателями с использованием технологии SCR, соответствующих стандартам Euro5 и указаниям изготовителя.. Нетоксичный. Не вливать в топливный бак. Хранить в герметически закрытой канистре. Не использовать канистру для других жидкостей. Хранить продукт при температуре от 0 до 25 °С. Не подвергать воздействию прямых солнечных лучей. Не следует использовать по истечении срока годности, указанного на упаковке. Состав: 32,5%-й высокоочищенный раствор мочевины, деминерализованная вода.

FI: Kemetyl AdBlue® Täyttää vaatimukset ISO 22241-1

Käytä vain SCR-teknikalla varustetuissa dieselajoneuvoissa ja noudattaen ajoneuvon valmistajan ohjeita. **Varoitus:** Älä täytä suoraan ajoneuvon dieselsäiliöön. Pidä kanisteri tiiviisti suljettuna. Älä käytä kanisterissa muita nesteitä. Varastoi tuote 0°C - 25°C ja vältä suoraa auringonvaloa. Viimeinen käyttöpäivä pakkausksessa. Sisältö: 32,5% puhdasta urealiuoksesta, demineralisoitua vettä.

UA: Кеметил AdBlue® Відповідає вимогам ISO 22241-1

Використовуйте тільки з дизельним двигуном в автомобілях, оснащених SCR технологією та відповідно до інструкцій виробника автомобіля. Безпечні. **Попередження:** Не заливати в паливний бак транспортного засобу. Тримайте канистру щільно закритою. Не використовуйте канистру для інших рідин. Зберігати продукт при температурі від 0 до 25 °С і уникати прямого сонячного попадання. Не застосовувати після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці. Зміст: чистий 32,5% розчин аміду вугільної кислоти, пом'якшена вода.

SE: Kemetyl AdBlue® Uppfyller kraven enligt ISO 22241-1

Används endast i dieselfordon utrustade med SCR-teknologi och i enlighet med instruktioner i förarhandboken. **Varning:** Häll inte i suoran dieselstank! Häll dunken ordentligt stängd. Använd inte dunken till andra vätskor. Förvara produkten från 0°C till 25°C och undvik direkt solljus. Utgångsdatum på förpackningen. Innehåll: Ren 32,5% Urea-formulering, demineraliserat vatten.

TR: Kemetyl AdBlue® ISO 22241-1'in gerekliliklerini karşilar

Sadece SCR teknolojisi bulunan dizel motorlarında kullanılır. **Dikkat:** Dizel deposuna koyulmaz. Ambalajı, kapağı sıkıca kapalı olarak saklayınız. Ambalajın içine başka ürün koymayınız. Ürünü 0°C - 25°C aralığında saklayınız ve direk güneş ışığından koruyunuz. Ambalajın üzerinde belirtilen son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız. İçerik: %32,5 saf üre çözeltilisi, demineralize su.

SI: Kemetyl AdBlue® Ustreza ISO 22241-1

Uporabljajte samo v vozilih z dizelskim motorjem, opremljenih s tehnologijo SCR in v skladu z navodili proizvajalca vozila. **Opozorilo:** Ne točite v dizelski rezervoar vozila. Posodo hranite tesno zaprto. Ne uporabljajte posode za druge tekočine. Izdelek hranite pri temperaturi od 0 do 25 °C in zavarujte pred neposredno sončno svetlobo. Ne uporabljajte po datumu izteka uporabnosti, prikazanem na pakiranju. Vsebina: čista 32,5-odstotna raztopina sečnine, demineralizirana voda.